

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE  
EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL  
DE LA VILLE DE WESTMOUNT TENUE  
DANS LA SALLE DU CONSEIL DE L'HÔTEL  
DE VILLE LE 21 SEPTEMBRE 2015 À 17 h 05  
À LAQUELLE ASSISTAIENT :**

Le maire / The Mayor :  
Les conseillers / Councillors :

**MINUTES OF THE SPECIAL MEETING  
OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE  
CITY OF WESTMOUNT HELD IN THE  
COUNCIL CHAMBER OF CITY HALL ON  
SEPTEMBER 21, 2015 AT 5:05 P.M., AT  
WHICH WERE PRESENT:**

P. F. Trent, président / Chairman  
P. A. Cutler  
R. Davis  
V. M. Drury  
N. Forbes  
P. Martin  
T. Samiotis  
C. Smith

Formant quorum. / Forming a quorum.

Également présents : S. M. Deegan, directeur général / Director General  
Also in attendance : M. St-Jean, greffier / City Clerk  
N. Dobbie, greffière adjointe / Assistant City Clerk  
L. Angers, préposée à la rédaction / Recording Secretary

**OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Le maire déclare la séance ouverte.

À moins d'indication à l'effet contraire dans le présent procès-verbal, le maire se prévaut toujours de son privilège prévu à l'article 328 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, chapitre C-19) en s'abstenant de voter.

**1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**2015-09-228**

**Il est proposé par la conseillère Forbes,  
appuyé par la conseillère Smith**

QUE l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil du 21 septembre 2015 soit adopté.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**OPENING OF MEETING**

The Mayor called the meeting to order.

Unless otherwise indicated to the contrary in these minutes, the Mayor always avails himself of his privilege provided for in article 328 of the *Cities and Towns Act* (CQLR, chapter C-19) by abstaining from voting.

**1. ADOPTION OF THE AGENDA**

**2015-09-228**

**It was moved by Councillor Forbes,  
seconded by Councillor Smith**

THAT the agenda of the special Council meeting of September 21, 2015 be, and is hereby, adopted.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**2. ÉLECTIONS CANADA – CONTRAT DE LOCATION DU VICTORIA HALL**

ATTENDU QUE des élections fédérales se tiendront le 19 octobre 2015;

ATTENDU QUE Élections Canada souhaite utiliser le Victoria Hall durant les prochaines élections fédérales.

ATTENDU que le Victoria Hall est disponible et que la Ville souhaite accorder cette permission.

**2015-09-229**

**Il est proposé par la conseillère Smith, appuyé par la conseillère Davis**

QUE la Ville ratifie l'entente ci-jointe avec Élections Canada relativement à la location des installations du Victoria Hall aux fins de la tenue des prochaines élections fédérales; et

QUE le directeur général soit autorisé à signer tout autre document nécessaire afin de donner plein effet à la présente résolution.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**3. APPROBATION DES PERMIS DE CONSTRUCTION**

ATTENDU QU'en vertu du *Règlement 1305 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale*, la délivrance de certains permis de construction est assujettie à l'approbation préliminaire des plans par le comité consultatif d'urbanisme;

ATTENDU QU'en vertu de l'article 3.2.2 de ce règlement, le conseil doit se prononcer par résolution sur ces recommandations du comité.

**2. ELECTIONS CANADA – LEASE AGREEMENT FOR VICTORIA HALL**

WHEREAS a federal election will take place on October 19<sup>th</sup>, 2015;

WHEREAS Elections Canada would like to use Victoria Hall during the upcoming federal election;

WHEREAS the Victoria Hall was available and the City wished to grant this request.

**2015-09-229**

**It was moved by Councillor Smith, seconded by Councillor Davis**

THAT the City ratify the attached agreement with Elections Canada to rent the facilities at Victoria Hall for the use during the upcoming federal election; and

THAT the Director General be authorized to sign any further documents necessary to give effect to the foregoing resolution.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**3. BUILDING PERMIT APPLICATIONS - APPROVAL**

WHEREAS according to *By-Law 1305 on Site Planning and Architectural Integration Programmes*, the issuance of some building permits, are subordinated to the prior approval of plans by the Planning Advisory Committee;

WHEREAS according to section 3.2.2 of this by-law, Council must decide on the recommendations of the Committee by way of a resolution.

**2015-09-230**

**Il est proposé par la conseillère Samiotis, appuyé par la conseillère Smith**

QUE, conformément aux recommandations du Comité consultatif d'urbanisme lors des réunions tenues les 9 et 15 septembre 2015, la liste des demandes de permis de construction, révisée conformément au Règlement 1305 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale soit approuvée.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

Aucune question n'est posée.

**LEVÉE DE LA SÉANCE**

La séance est ensuite levée à 17 h 09.

---

Peter F. Trent  
Maire / Mayor

**2015-09-230**

**It was moved by Councillor Samiotis, seconded by Councillor Smith**

THAT, according to the recommendations of the Planning Advisory Committee at its meetings held on September 9 and 15, 2015, the attached list of building permit applications, reviewed under *By-law 1305 on Site Planning and Architectural Integration Programmes*, be approved.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**QUESTION PERIOD**

No question was asked.

**ADJOURNMENT OF MEETING**

The meeting thereupon adjourned at 5:09 p.m.

---

Martin St-Jean  
Greffier / City Clerk